



GEBRAUCHSANLEITUNG - INSTRUCTION MANUAL - GEBRUIKSAANWIJZING - MODE D'EMPLOI



- Before using this appliance, please read the safety instructions carefully and keep properly for future reference.
- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar deze op de juiste manier voor referentie in de toekomst.
- Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor Inbetriebnahme des Gerätes sorgfältig und bewahren Sie diese für spätere Nachschlagzwecke auf.
- Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la mise en service de l'appareil et le conserver pour toute consultation ultérieure.

Instructions for portable foldable washing machine

Safety precautions:

Dear users, thank you for using the portable foldable washing machine. In order to better use and preventing personal injury and damage, please be sure to read this manual.

Working scenario:

Do not wash clothes contaminated with chemicals, gasoline, paint, preservatives, acid or alkali into the portable foldable washing machine.

Use and maintenance:

Please use the appropriate detergent.

Please be careful when using detergent, prevent detergent from splashing in the eyes.

In case of eye splashing, please clean immediately with water.

Wipe the plug regularly with a dry cloth. (dust buildup or moisture may cause poor contact).

Children must stay away from washing machines and powered detergents.

When running, do not tilt or move the machine (may cause water leakage etc.).

Warning:

Do not touch the power plug with wet hands. Do not pull out the socket with the wire. Do not store any flammable liquids or gasses near the washing machine (to avoid fire). Do not pour water or fill the lower part of the washing machine. Do not pour hot water higher than 60 degrees directly into the washing machine.

During use, please be sure to complete the current washing procedure before power off.

Do not directly power off before the program is completed.

Product introduction:



Usage (expansion and folding of the washing machine)

Remove the lid, lift the handle with one hand and press the bottom of the barrel with the other hand (do not press the wheel with your hand), forcefully lift the handle and gradually unfold the folding bucket of the washing machine.

First take out the lid of the bucket, hold the upper frame of the washing machine with both hands and then press down to fold the bucket step by step. Once fold back into folded state, cover the bucket with the lid.

Waterintake:

Please pour clean water directly into the washing bucket of the washing machine, just the right amount of water but not too much.

Drainage:

Lower drainage mode: pull out the drain plug on the base and the whole machine starts to drain naturally. Let the water drain thoroughly before tying the stopper securely.

When not in use, please drain the water in the washing bucket, wipe the machine dry and keep the machine clean.

Key functions:

Converting button:
Long press the button (2 sec.) to open or close
Click the button to convert to 5 minutes
Click again to convert to 10 minutes
Click again to convert to 1 dehydration



Instructie voor draagbare opvouwbare wasmachine

Veiligheidsmaatregelen:

Geachte gebruikers, bedankt voor het gebruiken van de draagbare opvouwbare wasmachine. Om persoonlijk letsel en schade te voorkomen, verzoeken wij u deze handleiding te lezen.

Werkscenario:

Was geen kleding die verontreinigd is met chemicaliën, benzine, verf, conserveermiddelen, zuur of alkali in de draagbare opvouwbare wasmachine.

Gebruik en onderhoud:

Gebruik het juiste wasmiddel.

Wees voorzichtig bij het gebruik van wasmiddel en voorkom dat wasmiddel in de ogen spat.

In geval van spatten in de ogen, dient u deze onmiddellijk met water schoon te maken.

Veeg de stekker regelmatig af met een droge doek. (stofophoping of vocht kunnen slecht contact veroorzaken).

Kinderen moeten uit de buurt blijven van wasmachines en wasmiddelen.

Kantel of verplaats de machine tijdens het gebruik niet (kan waterlekkage enz. veroorzaken).

Waarschuwing:

Raak de stekker niet aan met natte handen. Trek het stopcontact met de draad er niet uit. Bewaar geen brandbare vloeistoffen of gassen in de buurt van de wasmachine (om brand te voorkomen). Giet geen water in het onderste gedeelte van de wasmachine. Giet geen heet water hoger dan 60 graden rechtstreeks in de wasmachine.

Zorg ervoor dat u tijdens gebruik de huidige was procedure voltooit voordat u het apparaat uitschakelt.

Schakel het apparaat niet uit voordat het programma is voltooid.

Product informatie:



Gebruik (uitvouwen en invouwen van de wasmachine)

Verwijder het deksel, til de hendel met één hand op en druk met de andere hand op de onderkant van het vat (druk niet met uw hand op het wiel), til de hendel krachtig op en vouw geleidelijk de opvouwbare emmer van de wasmachine open.

Haal eerst het deksel van de emmer, houd het bovenste frame van de wasmachine met beide handen vast en druk vervolgens naar beneden om de emmer stap voor stap op te vouwen. Eenmaal teruggevouwen in de opgevouwen toestand, bedek je de emmer met het deksel.

Watergebruik:

Giet schoon water rechtstreeks in de was emmer van de wasmachine, precies de juiste hoeveelheid water, maar niet te veel.

Afvoer:

Lagere afvoermodus: trek de aftapplug op de basis uit en de hele machine begint op natuurlijke wijze af te voeren. Laat het water goed weglopen voordat je de stop stevig vastmaakt.

Als u het apparaat niet gebruikt, laat dan het water in de was emmer weglopen, veeg de machine droog en houd de machine schoon.

Functie toetsen:

Programma toets:
De knop lang indrukken (2 sec.) om te openen/sluiten
Klik op de knop om te wisselen naar 5 minuten
Klik nogmaals om te wisselen naar 10 minuten
Klik nogmaals om te wisselen naar 1 om te ontwateren



Anleitung für eine tragbare klappbare Waschmaschine

Sicherheitsmaßnahmen:

Liebe Benutzer, vielen Dank, dass Sie die tragbare klappbare Waschmaschine benutzen. Um Verletzungen und Schäden zu vermeiden, lesen Sie bitte diese Anleitung.

Arbeitsszenario:

Waschen Sie keine Wäsche, die mit Chemikalien, Benzin, Farbe, Konservierungsmitteln, Säuren oder Laugen verunreinigt ist, in der tragbaren Klappwaschmaschine.

Verwendung und Pflege:

Verwenden Sie das richtige Reinigungsmittel.

Seien Sie bei der Verwendung von Reinigungsmitteln vorsichtig und vermeiden Sie, dass Reinigungsmittel in die Augen spritzt.

Falls etwas in die Augen gelangt, reinigen Sie sie sofort mit Wasser.

Wischen Sie den Stecker regelmäßig mit einem trockenen Tuch ab. (Staubansammlungen oder Feuchtigkeit können einen schlechten Kontakt verursachen).

Kinder sollten sich von Waschmaschinen und Waschmitteln fernhalten.

Kippen oder bewegen Sie die Maschine während des Betriebs nicht (kann zu Wasseraustritt usw. führen).

Achtung:

Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an. Ziehen Sie die Steckdose nicht mit dem Kabel heraus.

Lagern Sie keine entflammaren Flüssigkeiten oder Gase in der Nähe der Waschmaschine (um Brände zu vermeiden). Gießen Sie kein Wasser in den unteren Teil der Waschmaschine. Gießen Sie kein heißes Wasser von mehr als 60 Grad direkt in die Waschmaschine.

Vergewissern Sie sich während des Gebrauchs, dass Sie den aktuellen Waschvorgang abgeschlossen haben, bevor Sie das Gerät ausschalten.

Schalten Sie das Gerät nicht aus, bevor das Programm beendet ist.

Produkt Information:



Benutzung (Entfalten und Zusammenklappen der Waschmaschine)

Nehmen Sie den Deckel ab, heben Sie den Griff mit einer Hand an und drücken Sie mit der anderen Hand auf den Boden der Trommel (drücken Sie nicht mit der Hand auf das Rad), heben Sie den Griff kräftig an und klappen Sie den Klappeimer der Waschmaschine langsam auf.

Nehmen Sie zunächst den Deckel vom Eimer ab, halten Sie den oberen Rahmen der Waschmaschine mit beiden Händen fest und drücken Sie dann nach unten, um den Eimer Schritt für Schritt zusammenzufalten. Sobald der Eimer in die gefaltete Position zurückgeklappt ist, decken Sie ihn mit dem Deckel ab.

Wasserverbrauch:

Gießen Sie sauberes Wasser direkt in den Wascheimer der Waschmaschine, genau die richtige Menge Wasser, aber nicht zu viel.

Entwässerung:

Unterer Ablassmodus: Ziehen Sie den Ablassstopfen am Sockel heraus, und die gesamte Maschine beginnt auf natürliche Weise abzulaufen. Lassen Sie das Wasser gründlich ablaufen, bevor Sie den Stopfen fest anziehen.

Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, lassen Sie das Wasser in den Wascheimer ab, wischen Sie es trocken und halten Sie es sauber.

Funktionstasten:

Programmschlüssel:
Langes Drücken (2 Sek.) der Taste zum Öffnen/Schließen
Klicken Sie auf die Schaltfläche, um zu 5 Minuten zu wechseln.
Klicken Sie erneut, um zu 10 Minuten zu wechseln.
Klicken Sie erneut, um auf 1 zu wechseln und zu entwässern.





Altgeräte mit dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen bei einer Sammelstelle für Altgeräte (Informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde) oder bei dem Händler, bei dem Sie es gekauft haben, abgegeben werden. Diese sorgen für eine umweltfreundliche Entsorgung.

Havenstraat 57 a, 7005 AG Doetinchem - NL

Für Fragen und/oder Hilfe bei der Montage stehen wir Ihnen selbstverständlich gern unter unserer Servicenummer +491805140024 von Montags bis Freitags zwischen 9.°° und 17.°° Uhr zur Verfügung (0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkpreis max. 0,42 €/Min.).

Instructions pour machine à laver portable pliable

Précautions de sécurité:

Chers utilisateurs, merci d'utiliser la machine à laver portable pliable. Afin de mieux utiliser et d'éviter les blessures et les dommages corporels, assurez-vous de lire ce manuel.

Scénario de travail :

Ne lavez pas de vêtements contaminés par des produits chimiques, de l'essence, de la peinture, des conservateurs, des acides ou des alcalis dans la machine à laver portable pliable.

Utilisation et entretien :

Veuillez utiliser le détergent approprié.

Soyez prudent lorsque vous utilisez du détergent, évitez les éclaboussures de détergent dans les yeux.

En cas de projections dans les yeux, veuillez nettoyer immédiatement avec de l'eau.

Essuyez régulièrement la fiche avec un chiffon sec. (l'accumulation de poussière ou d'humidité peut provoquer un mauvais contact).

Les enfants doivent rester à l'écart des machines à laver et des détergents en poudre.

Lors du fonctionnement, n'inclinez pas et ne déplacez pas la machine (cela pourrait provoquer des fuites d'eau, etc.).

Avertissement:

Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées. Ne retirez pas la prise avec le fil. Ne stockez aucun liquide ou gaz inflammable à proximité du lave-linge (pour éviter les incendies). Ne versez pas d'eau et ne remplissez pas la partie inférieure du lave-linge. Ne versez pas d'eau chaude à plus de 60 degrés directement dans la machine à laver.

Pendant l'utilisation, assurez-vous de terminer la procédure de lavage en cours avant de mettre l'appareil hors tension.

Ne mettez pas directement l'appareil hors tension avant la fin du programme.

Informations sur le produit :



Utilisation (agrandissement et pliage de la machine à laver)

Retirez le couvercle, soulevez la poignée d'une main et appuyez sur le fond du canon de l'autre main (n'appuyez pas sur la roue avec la main), soulevez avec force la poignée et déployez progressivement le seau pliable de la machine à laver. Retirez d'abord le couvercle du seau, tenez le cadre supérieur de la machine à laver à deux mains, puis appuyez pour plier le seau étape par étape. Une fois replié, couvrez le seau avec le couvercle.

Prise d'eau :

Veuillez verser de l'eau propre directement dans le seau de lavage de la machine à laver, juste la bonne quantité d'eau mais pas trop.

Drainage:

Mode de drainage inférieur : retirez le bouchon de vidange sur la base et toute la machine commence à se vider naturellement. Laissez l'eau s'écouler complètement avant de bien attacher le bouchon.

Lorsqu'il n'est pas utilisé, veuillez vider l'eau du seau de lavage, essuyer la machine et la garder propre.

Les touches de fonction :

Bouton de conversion :
Appuyez longuement sur le bouton (2 secondes) pour l'ouvrir ou le fermer.
Cliquez sur le bouton pour convertir en 5 minutes
Cliquez à nouveau pour convertir en 10 minutes
Cliquez à nouveau pour convertir en 1 déshydratation

